



# REGOLAMENTO PRABI AQUAPARK



## Art.1 - Oggetto

Il presente Regolamento per l'uso dell'impianto natatorio del Parco acquatico "Prabi Aquapark" in via dei Legionari Cecoslovacchi 14, d'ora in poi "Regolamento", norma le modalità di accesso e fruizione da parte dell'utenza dell'impianto natatorio.

## Art.2 - Calendario e orario di apertura

Il calendario di apertura dell'impianto è definito da AMSA S.r.l. Nel periodo di piena apertura l'impianto è aperto dalle ore 9:00 alle ore 19:00. Tali orari possono subire riduzioni ad inizio e fine stagione.

## Art.3 - Accesso al parco acquatico

1. Il pubblico è tenuto ad osservare l'orario di apertura e di chiusura dell'impianto come sopra stabilito e le ulteriori regole del presente Regolamento. In ogni caso i bagnanti sono tenuti ad uscire dalla vasca almeno 15 minuti prima dell'orario di chiusura, ed abbandonare aree e locali accessori dell'impianto natatorio entro l'orario stabilito di chiusura.
2. I **minori di anni 14** non potranno accedere all'impianto natatorio se non accompagnati da genitore o persona maggiorenne affidataria. Amsa s.r.l. ha facoltà di allontanare e far uscire dall'impianto natatorio i minori di anni 14 non debitamente accompagnati.
3. Per poter fruire dell'impianto natatorio durante l'orario di apertura al pubblico, gli utenti dovranno munirsi del biglietto di ingresso - singolo o abbonamento - o degli altri titoli di accesso eventualmente previsti; acquistabili presso la cassa dell'impianto con tariffe di biglietti, abbonamenti ed altri titoli di accesso affisse ed esposte all'ingresso.
4. I titoli d'ingresso all'impianto natatorio:
  - non sono cedibili;
  - non sono rimborsabili in alcun caso, anche qualora, ad insindacabile giudizio della direzione, le condizioni atmosferiche avverse costringano, a fronte del decadimento delle condizioni di sicurezza, ad evacuare l'impianto.
5. L'accesso avviene tramite il passaggio da tornelli attivabili dal braccialetto consegnato al momento dell'ingresso e che deve essere indossato per tutto il tempo di permanenza nell'impianto.
6. Il biglietto d'ingresso dovrà essere esibito in qualsiasi momento su richiesta degli incaricati al controllo.
7. In caso l'utente sia trovato sprovvisto di titolo di ingresso sarà immediatamente allontanato dall'impianto.

## Art.4 - Regole di utilizzo di spogliatoi e armadietti

1. Negli spogliatoi è vietato trattenersi oltre i normali tempi di doccia, vestizione ed asciugatura dei capelli.
2. In ciascuna cabina degli spogliatoi è ammessa la presenza di una sola persona per volta, con la sola eccezione di bambini/e accompagnati/e.
3. Gli utenti minori di anni 10 accompagnati negli spogliatoi, dovranno necessariamente occupare quello destinato per genere, agli accompagnatori stessi.
4. Le cabine degli spogliatoi devono essere sempre lasciate libere da indumenti ed oggetti personali. Indumenti ed effetti personali possono essere depositati negli armadietti disponibili nell'area spogliatoi. L'uso degli armadietti deve essere conforme ai seguenti criteri:
  - divieto di chiusura permanente dell'armadietto, e qualora al termine della giornata alcuni armadietti risultino essere chiusi, la direzione si riserva il diritto di aprire e liberare l'armadietto in ottemperanza ai criteri di sicurezza e igienico-sanitari, conservando il contenuto negli oggetti smarriti;
5. Amsa s.r.l. si intende esonerata da qualsiasi responsabilità derivante da un uso degli armadietti difforme da quello sopra precisato.
6. Amsa Srl ed il personale di servizio, non prendono in consegna effetti personali degli utenti e non possono esserne ritenuti depositari e custodi anche in caso di sottrazione degli

oggetti e dei valori lasciati ad ogni titolo dagli utenti all'interno dell'impianto.

## Art. 5 - Composizione dell'impianto natatorio e regole di utilizzo

1. Il parco acquatico è costituito da:
  - vasca natatoria 25,00 mt x 10,40 mt (profondità 1,30 mt - 1,80 mt). La vasca natatoria è riservata esclusivamente alla pratica del nuoto;
  - vasca tuffi 14,00 mt x 10,00 mt (profondità 3,70 mt) con 2 trampolini da 1 mt e parete di arrampicata sull'acqua. La parete di arrampicata è usufruibile da una persona per volta e l'uso è vietato sotto i 120 cm di altezza. L'area di caduta deve essere immediatamente liberata.
  - È vietato tuffarsi con gambe tese o a capofitto ed è invece consigliabile saltare a gambe piegate;
  - Vasca "fun" dedicata ad attività ludico-ricreative. Superficie 460 mq (profondità 1,10 mt - 1,20 mt) con anello corrente, panchette e sedute idromassaggio, rete sospesa, arco spruzzi e cascate cervicali;
  - Scivolo acquatico con livello di difficoltà facile. Vietato l'uso sotto i 110 cm di altezza. I bambini accompagnati da un adulto devono essere tenuti davanti. Profondità vasca di arrivo 20-40 cm. È fatto obbligo di scendere in posizione supina con piedi in avanti una persona alla volta e allontanarsi immediatamente dalla zona di arrivo;
  - Spray park con giochi e spruzzi. Accesso riservato ai bambini fino ad anni 10 (dieci);
  - Vasca baby con castello con spruzzi d'acqua e scivolo. L'accesso alla vasca è riservato ai bambini fino all'età di anni 10 (dieci); è fatto obbligo per i più piccoli dell'uso del pannolino/ costume contenitivo.
2. L'utilizzo delle strutture del parco giochi nel giardino è precluso ai bambini di età superiore ad anni 10 (dieci) e dovrà avvenire con sorveglianza dell'accompagnatore adulto.

## Art.6 - Limitazione di accesso agli impianti

1. Non è consentito l'ingresso in vasca a coloro che presentino ferite, lesioni cutanee o fasciature con cerotti e bendaggi. Le persone affette da patologie che comportino un rischio nell'utilizzo della piscina sono invitate, a tutela della propria e altrui incolumità, a comunicare all'assistente bagnanti in servizio, prima dell'entrata in acqua, il proprio stato patologico.
2. Amsa s.r.l., anche tramite il personale di servizio, non svolge alcuna attività di effettiva custodia e vigilanza dei minori presenti all'interno dell'impianto natatorio, e non è responsabile di infortuni o danni arrecati a se stessi o ad altri, anche in assenza della persona adulta affidataria.

Al fine di salvaguardare il diritto di tutti i frequentatori alla sicurezza personale e ad una serena permanenza nell'impianto, Amsa s.r.l., tramite il personale di servizio, ha facoltà di espellere dall'impianto coloro che, con il proprio comportamento, turbino l'ordine o la morale pubblica ovvero che, con schiamazzi, giochi pericolosi o altre manifestazioni, pregiudichino la sicurezza degli altri utenti o comunque ostacolino il regolare funzionamento del servizio.

## Art.7 - Divieti

1. Nell'area dell'impianto natatorio compresi le aree verdi, il terrazzo, gli spogliatoi, la segreteria, e tutte le altre zone delimitate soggette al possesso del titolo di ingresso al pubblico, è vietato:
  - introdurre cani o altri animali, ad eccezione di cani guida di persone non vedenti;
  - fumare (anche sigarette elettroniche) in tutti gli ambienti e nelle zone esterne di pertinenza, incluso i prati del parco acquatico, ad eccezione della terrazza bar limitatamente all'area con tavolini;
  - circolare in qualunque luogo dell'impianto con bottiglie, bicchieri o oggetti di vetro, ad eccezione dell'area terrazza del bar;
  - consumare cibo e/o bevande negli spogliatoi, nei servizi, nelle docce, sul bordo vasca;

- utilizzare lo scivolo in posizione supina (rivolti in avanti o rivolti all'indietro), in posizione prona (rivolti in avanti o all'indietro), seduti all'indietro, in posizione inginocchiata o in piedi;
  - entrare con le scarpe nell'area docce degli spogliatoi e nelle aree utilizzate dai bagnanti a piedi nudi;
  - accedere alle vasche con tuffi dal bordo vasca;
  - introdurre apparecchi fotografici e riproduttori del suono (salvo che ad uso strettamente personale);
  - introdurre apparecchiature elettriche (phon);
  - saltare i presidi obbligatori di accesso al bordo vasca;
  - introdurre ed usare ogni attrezzatura per il nuoto subacqueo comprese fotocamere subacquee;
  - recare disturbo in vasca, sul bordo vasca, negli spazi verdi-solarium, e praticare giochi anche con la palla;
  - schiamazzare, rincorrersi, strattonarsi, spingersi, e recare molestie ai bagnanti o comunque provocare situazioni di pericolo per sé o per gli altri utenti;
  - fare la doccia, circolare o sostare senza costume da bagno negli spogliatoi o nelle docce;
  - introdurre in vasca oggetti che rechino disturbo o disagio agli utenti; è altresì consentito ai soggetti titolari di concessione temporanea d'uso degli spazi acqua l'utilizzazione di attrezzi, materiali ed oggetti ritenuti necessari per lo svolgimento delle attività coordinate in piscina, previa valutazione della compatibilità dei suddetti oggetti con il mantenimento delle normali condizioni d'uso della piscina;
  - urinare, defecare, sputare e detergere qualsiasi ferita in vasca;
  - spandere nell'acqua delle vasche liquidi di qualsiasi natura;
  - entrare in vasca con indumenti personali diversi dai correnti costumi da bagno, e comunque per motivi d'igiene anche con qualsiasi indumento di biancheria intima indossato;
  - arrampicarsi su pali e strutture verticali e orizzontali, ad esclusione dei giochi riservati ai bambini e delle strutture appositamente adibite;
  - introdurre sul piano vasca attrezzature tecniche e/o altri materiali incompatibili con la balneazione;
  - gettare nelle vasche oggetti di qualsiasi genere;
  - distogliere per alcun motivo gli Assistenti Bagnanti dal loro servizio di vigilanza ed il personale in genere, dalle loro mansioni.
- L'inosservanza dei divieti di cui al presente articolo è punita con le sanzioni stabilite nell'art. 13.

#### **Art. 8 - Regole di utilizzo dell'impianto**

1. Per motivi igienico-sanitari è obbligatorio il transito nei presidi obbligatori prima di accedere all'area vasche, accedendovi solo con sandali o ciabatte in gomma puliti.
  2. I bagnanti particolarmente inesperti sono tenuti a trattenersi nelle aree in cui è possibile appoggiare i piedi sulla pavimentazione del fondo vasca mantenendo la testa al di sopra della superficie dell'acqua.
  3. È obbligatoria la doccia prima di accedere alle vasche.
  4. Le attività didattiche, ludico-sportive, ricreative o coordinate in generale, sono di competenza di Amsa s.r.l., ovvero opportunamente delegate o autorizzate.
  5. Le corsie riservate agli atleti o in uso dedicato temporaneo sono indicate da appositi cartelli e non sono usufruibili dagli altri utenti.
- È fatto obbligo di servirsi degli appositi cestini per il deposito dei rifiuti di qualsiasi genere, effettuando nel modo corretto la divisione della spazzatura.

#### **Art.9 - Limitazioni ai frequentatori**

1. È facoltà di Amsa s.r.l. sospendere temporaneamente l'entrata dei frequentatori nei seguenti casi:
  - affollamento dell'impianto tale da costituire pregiudizio per la sicurezza degli utenti;
  - situazioni meteorologiche di pericolo o situazioni climatiche sfavorevoli;

#### **RECAPITI**



Viale delle Magnolie, 9  
Tel. +39.0464516830  
info@amsaarco.it

• situazioni d'emergenza da cui possa derivare pericolo anche solo potenziale per l'incolumità degli utenti e del personale di servizio;

- necessità ed urgenza di provvedere all'esecuzione di interventi di ripristino della funzionalità e della sicurezza dell'impianto.

2. È facoltà di Amsa s.r.l. interdire o limitare parzialmente l'uso all'impianto a tempo indeterminato a:

- zone o aree destinate ad attività protette; i bagnanti non possono occupare spazi acqua riservati ad atleti o corsi di nuoto regolarmente autorizzati da Amsa srl. Gli atleti e i corsisti di attività autorizzate non possono occupare gli spazi acqua riservati al bagno libero o ad altri soggetti autorizzati;
- zone o aree soggette a lavori di manutenzioni urgenti.

3. È facoltà di Amsa s.r.l. allontanare dall'impianto o interdire l'accesso all'impianto a tempo indeterminato a:

- frequentatori che si siano resi responsabili di intemperanze e/o reiterate infrazioni al presente regolamento;
- frequentatori che presentino alterazioni allo stato psicofisico (ubriachezza, alterazioni da stupefacenti) o evidenti precarie condizioni di salute, tale da rappresentare un rischio per l'incolumità del soggetto stesso.

#### **Art.10 - Danni**

Tutte le parti strutturali del parco acquatico, nonché le attrezzature ed il materiale costituenti la dotazione dello stesso, devono essere usati con ogni riguardo. Eventuali danni arrecati ad impianti, attrezzature e materiali nonché alle aree complementari agli stessi, saranno addebitati ai responsabili con immediata richiesta di risarcimento delle spese sostenute per il ripristino.

#### **Art.11 - Disposizione gestionali degli spazi acqua**

Amsa s.r.l., anche tramite affidamento a terzi del servizio di sorveglianza balneare, assicura la presenza, durante l'orario di apertura dell'impianto natatorio, di un numero di collaboratori muniti di regolare brevetto di salvamento nuoto (rilasciato dalla F.I.N. o istituzione equipollente) non inferiore a quello previsto dalla vigente normativa;

Amsa s.r.l. farà osservare scrupolosamente ai propri collaboratori ed incaricati, le norme comportamentali di cui al presente regolamento.

#### **Art.12 - Responsabilità**

L'uso degli impianti natATORI, dei locali, degli spazi ed aree accessorie, degli arredi e delle attrezzature, si intende effettuato a rischio e pericolo di chi pratica l'attività natatoria e dei suoi accompagnatori, con esclusione di ogni responsabilità a carico di Amsa s.r.l. e dei suoi incaricati per la sorveglianza balneare, degli spogliatoi, e per le pulizie.

#### **Art.13 - Sanzioni**

Amsa s.r.l., gli assistenti bagnanti ed il personale comunque incaricato allo svolgimento del servizio presso l'impianto natatorio, hanno l'obbligo di fare osservare il presente regolamento. Chiunque non ottemperi alle disposizioni del presente Regolamento, è soggetto a richiami verbali ed in presenza di reiterata inosservanza all'allontanamento dall'impianto. Il Contravventore è tenuto a dare le proprie generalità a richiesta del personale di vigilanza della piscina ai fini di eventuali azioni civili e penali.

#### **Videosorveglianza**

#### **Informativa ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali)**

Ai sensi e per gli effetti dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003, si informa che le aree di ingresso alle vasche, del prato e delle vasche stesse sono interessate da videosorveglianza. La registrazione è effettuata per fini di tutela del patrimonio di Amsa srl e dei suoi utenti, e solo nel caso di attivazione allarme. La registrazione è limitata a 48 ore successive al momento di registrazione. Titolare del trattamento dei dati è Amsa srl.



Via dei Legionari Cecoslovacchi, 14  
Tel. +39.0464517000



# PRABI AQUAPARK REGULATIONS



## Art.1 - Purpose

The present Regulation for the use of the swimming facility of the Prabi Aquapark located in Via Legionari Cecoslovacchi 14, hereinafter referred as "Regulation", governs the access and usage procedures of the swimming facility by users.

## Art.2 - Calendar and opening hours

The opening schedule is defined by AMSA Srl. In high season, the facility is open from 9:00 A.M. to 7:00 P.M. These hours may be reduced at the beginning and end of the season.

## Art.3 - Access to the water park

1. The public must observe the opening and closing times of the facility as established above and the additional rules of this Regulation. In any case, swimmers are required to exit the pool at least 15 minutes before closing time and leave the premises of the swimming facility by the established closing time.
2. Minors **under the age of 14** will not be able to access the swimming facility unless accompanied by a parent or legal guardian. Amsa srl reserves the right to remove and escort out unaccompanied children under 14 years of age from the water park.
3. In order to use the swimming facility during opening hours, users must purchase an entrance ticket - single or subscription - or any other access passes that may be provided; these can be purchased at the cash desk. Ticket prices, subscriptions and other access passes are displayed at the entrance.
4. Entrance tickets to the water park:
  - are non-transferable;
  - are non-refundable under any circumstances, even if, at the sole discretion of the management, adverse weather conditions force, due to the deterioration of safety conditions, to evacuate the facility.
5. Access is granted through turnstiles activated by the bracelet given upon entry, which must be worn for the entire time spent in the facility.
6. The entrance ticket must be shown at any time upon request by the personnel in charge of control.
7. Guests found without an entry ticket will be immediately removed from the facility.

## Art.4 - Rules for the use of changing rooms and lockers

1. In the locker room, it is forbidden to stay beyond normal showering, dressing, and hair drying times.
2. Only one person is allowed in each changing room cabin at a time, with the sole exception of accompanied children.
3. Users under the age of 10 accompanied in the changing rooms must necessarily occupy the one designated by gender for the companions themselves.
4. Changing rooms cabins must always be left free from clothing and personal items. Clothing and personal belongings may be stored in the lockers available in the changing room area. The use of lockers must comply with the following criteria:
  - closure of the locker is not allowed and if, at the end of the day, some lockers are found closed, the management reserves the right to open and clear the locker in compliance with safety and hygiene criteria, keeping the contents in the lost and found;
5. Amsa srl is exempt from any liability arising from the use of the lockers contrary to the above specifications.
6. Amsa Srl and the staff do not take custody of users' personal effects and cannot be held as depositaries and guardians, even in the event of theft of items and valuables left by users within the facility.

## Art. 5 - Composition of the swimming facility and rules of use

1. The water park consists of:
  - swimming pool 25.00 m x 10.40 m (depth 1.30 m - 1.80 m). The swimming pool is reserved exclusively for swimming;
  - diving pool 14.00 m x 10.00 m (depth 3.70 m) with two 1

meter trampolines and a climbing wall on water. The climbing wall can be used by one person at a time and it is forbidden under 120 cm of height. The fall area must be cleared immediately.

- Diving with outstretched or headlong legs is prohibited and jumping with bent legs is recommended instead;
- Fun pool dedicated to recreational activities. Surface area 460 square meters (depth 1.10 m - 1.20 m) with current ring, hydromassage benches and seats, hanging net, spray arch and cervical waterfalls;
- Water slide with easy level of difficulty. Under 110 cm in height forbidden. Children accompanied by an adult must be kept in front. Arrival tank depth 20-40 cm. It is mandatory to go down in a supine position one person at a time with feet forward and promptly clear the arrival area;
- Spray park with games and splashes. Access reserved for children up to age 10 (ten);
- Baby pool with castle with water spray and slide. Access to the pool is reserved for children up to the age of 10 (ten); It is compulsory for babies to use a swim diaper.
- 2. The playground located in the garden is prohibited for children over the age of 10 (ten) and kids must be supervised by the accompanying adult.

## Art.6 - Limitation of access to the facilities

1. People with wounds, skin injuries or bandages with plasters are not allowed to enter the pool. People with medical conditions that may cause risks while using the swimming pool are invited, in order to protect their own and others' safety, to notify the lifeguard on duty of their pathological condition before entering the water.
2. Amsa srl, including its whole staff, does not carry out any activity of effective custody and supervision of minors present within the swimming facility and is not responsible for injuries or damages caused to themselves or others, even in the absence of the adult supervisor.

In order to protect the personal safety of all guests and a peaceful stay in the facility, Amsa srl, through the staff, has the right to expel those who, with their behavior, disturb public order or morals or people that with noise, dangerous games or other risky demonstrations, jeopardize the safety of other users or hinder the regular functioning of the water park.

## Art.7 - Prohibitions

1. In the area of the swimming facility including green areas, terrace, changing rooms, cash-desk and all other delimited areas subject to possession of the entrance ticket, it is forbidden to:
  - bring dogs or any pets in the facility, with the exception of guide dogs for the blind;
  - smoking (including electronic cigarettes) in all indoor and outdoor areas, including the lawns of the water park, except for the bar terrace limited to the area with tables;
  - move around the water park with bottles, glasses or objects made of glass, except for the bar terrace area;
  - eat food or have drinks in the changing rooms, bathrooms, showers or poolside;
  - use the slide in a supine position (facing forward or backward), prone position (facing forward or backward), seated backwards, kneeling, or standing position;
  - enter the changing rooms and the areas used by barefoot bathers with shoes;
  - go into the pools by diving from the pool edge;
  - bring photographic devices and sound reproducers (except for strictly personal use);
  - bring electrical equipment (hair dryers);
  - skip mandatory poolside access checks;
  - use any underwater swimming equipment including underwater cameras;
  - cause any disturbance in the pool, poolside area and gardens area; also engaging in games, including with balls.

- shout, chase each other, pull, push, and harass swimmers or otherwise cause dangerous situations for themselves or other users;
- take a shower, walk around or stay without a bathing suit in the changing rooms;
- bring into the pool objects that may cause disturbance or discomfort to others; however, it is allowed to holders of temporary concessions for water space usage to use equipment, materials and objects deemed necessary for the planned coordinated activities in the pool, subject to an evaluation of the compatibility of such objects with maintaining normal pool usage conditions;
- urinate, defecate, spit and clean any wound in the pool;
- spread liquids of any kind into the water;
- enter the pool wearing personal clothing other than standard swimwear and, for hygiene reasons, this includes any underwear worn;
- climbing on vertical and horizontal poles or structures, excluding games reserved for children and specifically designated structures;
- bring any technical equipment or materials incompatible with bathing;
- throw objects of any kind into the pools;
- distract the lifeguards or the staff from their surveillance duties or general tasks for any reason.
- Non-compliance with the prohibitions stated in this article will be punished with the sanctions established in Article 13.

#### **Art. 8 – Water park guidelines**

1. For hygienic reasons, it is mandatory to pass through the mandatory access points before accessing the pool area, wearing only clean sandals or rubber slippers.
2. Particularly inexperienced swimmers must remain in areas where they can touch the bottom of the pool while keeping their heads above the water surface.
3. It is mandatory to shower before accessing the pools.
4. Educational, recreational, or coordinated activities are under the jurisdiction of Amsa s.r.l. and appropriately delegated or authorized.
5. Lanes reserved for athletes or in temporary use are indicated by specific signs and cannot be used by others.
6. It is obligatory to use appropriate bins for the disposal of any kind of waste, separating it in the proper way.

#### **Art.9 – Visitors Limitation**

1. Amsa srl reserve the right to temporarily suspend the entry of visitors in the following cases:
  - facility overcrowding posing a risk to users' safety;
  - dangerous weather conditions or unfavorable climatic situations;
  - emergency situations which could result in even just potential danger to the users' and staff's safety;
  - necessity and urgency to carry out interventions to restore the functionality and safety of the facility;
  - zones or areas designated for protected activities.
2. Amsa srl has the right to prohibit or partially limit facility usage in:
  - zones or areas designated for protected activities; in fact, bathers are not allowed to occupy water spaces designated for athletes or swimming courses duly authorized by Amsa s.r.l. Athletes and participants in authorized activities may not occupy water spaces reserved for free swimming or other authorized individuals;
  - areas undergoing urgent maintenance works.
3. Amsa srl reserves the right to remove visitors from the facility or indefinitely prohibit access to the facility for:
  - visitors who have engaged in misconduct and/or repeated violations of this regulation.

- visitors exhibiting alterations in psychophysical condition (intoxication, drug-related alterations) or evident poor health conditions, posing a risk to their own safety.

#### **Art.10 - Damage**

All structural parts of the water park, as well as the equipment and materials comprising its inventory, must be used with utmost care. Any damage caused to facilities, equipment, materials, as well as to complementary areas, will be charged to those responsible with an immediate request for compensation of expenses incurred for restoration.

#### **Art.11 - Management Arrangements for Water Spaces**

Amsa srl, also through outsourcing the lifeguarding service, ensures the presence, during the opening hours of the swimming facility, of a number of collaborators equipped with a regular swimming lifesaving license (issued by FIN or equivalent institution) not lower than that required by current regulations; Amsa s.r.l. will ensure strict adherence to the behavioral rules outlined in this regulation by its collaborators and delegates.

#### **Art.12 – Liability**

The use of swimming facilities, premises, ancillary spaces and areas, furnishings and equipment is undertaken at the risk and peril of the swimmer and their companions, with the exclusion of any liability on the part of Amsa s.r.l. and its delegates for lifeguarding, changing rooms, and cleaning.

#### **Art.13 - Sanctions**

Amsa srl, the lifeguards and the staff in charge of carrying out the service at the swimming facility are obliged to ensure compliance with this regulation. Anyone who does not comply with the provisions of this Regulation, is subject to verbal warnings and, in the event of repeated non-compliance, to be removed from the facility. The Violator is required to give his/her personal details at the request of the swimming pool security staff for the purposes of any civil actions and penalties.

#### **Art.13 - Penalties**

Amsa s.r.l., the lifeguards, and any personnel tasked with service at the swimming facility, are obligated to enforce this regulation. Anyone who fails to comply with the provisions of this Regulation is subject to verbal warnings, and in case of repeated non-compliance, to removal from the facility. The violator is required to provide their personal details upon request by pool surveillance personnel for potential civil and criminal actions.

#### **CCTV Surveillance**

#### **Information pursuant to Article 13 of Legislative Decree no. 196/2003 (Personal Data Protection Code)**

In accordance with and for the purposes of Article 13 of Legislative Decree no. 196/2003, please be informed that the entrance areas to the pools, the lawn, and the pools themselves are subject to video surveillance. Recording is carried out for the purpose of safeguarding the assets of Amsa s.r.l. and its users, only in the event of an alarm activation. Recording is limited to 48 hours following the time of registration. Data controller: Amsa s.r.l.

#### **CONTACT INFORMATION**



Viale delle Magnolie, 9  
Tel. +39.0464516830  
info@amsaarco.it



Via dei Legionari Cecoslovacchi, 14  
Tel. +39.0464517000



## Art.1 – Betreff

Die vorliegende Benutzungsordnung für den Wasserpark Prabi Aquapark in der Via dei Legionari Cecoslovacchi 14, im Folgenden als "Benutzungsordnung" genannt, regelt Bedingungen des Zugangs und der Nutzung der Schwimmanlage durch die Benutzer.

## Art.2 – Kalender und Öffnungszeiten

Das Öffnungsdatum der Anlage wird von AMSA Srl festgelegt. Während der gesamten Saison ist die Einrichtung von 9:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Diese Öffnungszeiten können zu Beginn und am Ende der Saison reduziert werden.

## Art.3 – Zugang zum Wasserpark

1. Der Benutzer ist verpflichtet, die oben festgelegten Öffnungs- und Schließzeiten der Anlage und die weiteren Vorschriften dieser Verordnung zu beachten. In jedem Fall sind die Badegäste verpflichtet, das Schwimmbecken mindestens 15 Minuten vor Schließung zu verlassen und die Bereiche und Nebenräume der Badeeinrichtung innerhalb der festgelegten Schließzeit zu verlassen.
2. Minderjährige **unter 14 Jahren** dürfen die Schwimmbadanstalt nur in Begleitung eines Elternteils oder eines volljährigen Erziehungsberechtigten betreten. Amsa srl ist berechtigt, Personen unter 14 Jahren, die nicht ordnungsgemäß begleitet sind, aus der Schwimmbadeinrichtung zu verweisen.
3. Um die Schwimmanlage während der Öffnungszeiten nutzen zu können, müssen die Nutzer im Besitz einer Eintrittskarte, einer Dauerkarte oder einer anderen, gegebenenfalls vorgeschenken Zugangsberechtigung sein; diese können an der Kasse der Anlage erworben werden, wobei die Tarife für Eintrittskarten, Dauerkarten und andere Zugangsberechtigungen am Eingang ausgehängt werden.
4. Eintrittskarten für die Schwimmanlage:
  - sind nicht übertragbar;
  - werden unter keinen Umständen zurückgestattet, auch wenn nach alleinigem Ermessen der Leitung, widrige Wetterbedingungen und die Verschlechterung der Sicherheitsbedingungen eine Evakuierung der Anlage erforderlich machen.
5. Der Zugang erfolgt über ein Drehkreuz, der durch das ausgehändigte Armband beim Betreten aktiviert werden kann. Das Armband ist während des gesamten Aufenthalts in der Anlage zu tragen.
6. Die Eintrittskarte muss auf Verlangen der Kontrollbeamten jederzeit vorgezeigt werden.
7. Sollte ein Benutzer ohne Zugangsberechtigung erwischt werden, wird er sofort aus der Anlage verwiesen.

## Art.4 – Nutzungsregeln für Umkleideräume und Schließfächer

1. Der Aufenthalt in den Umkleidekabinen ist außerhalb der normalen Dusch-, Ankleide- und Föhnenzeiten hinaus verboten.
2. In jeder Umkleidekabine darf sich jeweils nur eine Person aufhalten, mit Ausnahme von Kindern in Begleitung.
3. Bei Benutzer unter 10 Jahren, die zu den Umkleidekabinen begleitet werden, muss die Begleitperson die für sie vorgesehene Kabine benutzen.
4. Die Umkleidekabinen müssen stets frei von Kleidung und persönlichen Gegenständen hinterlassen werden. Kleidung und persönliche Gegenstände können in den Schließfächern im Umkleidebereich deponiert werden. Die Nutzung von Schließfächern muss folgende Regelung erfüllen:
  - Die Schließfächer dürfen nicht dauerhaft verschlossen werden. Sollten am Ende des Tages einige Schließfächer geschlossen sein, behält sich die Direktion das Recht vor, das Schließfach unter Einhaltung der Sicherheits- und Hygienekriterien zu öffnen und zu räumen, wobei der Inhalt im Funbüro aufbewahrt wird;
5. Amsa s.r.l. behält sich das Recht vor, die Besucher für unsachgemäßen Gebrauch oder Beschädigung der Schließfächer zur Verantwortung zu ziehen.
6. Amsa s.r.l. und das Personal nehmen keine Gegenstände entgegen, die von der Öffentlichkeit in die Schwimmhalle mitgebracht werden und können nicht als Verwahrer und Hüter dieser Gegenstände angesehen werden, auch nicht im Falle

eines Diebstahls der hinterlassenen Gegenstände und Wertsachen durch die Benutzer innerhalb der Anlage.

## Art. 5 – Größe der Schwimmanlage und Benutzungsregeln

1. Der Wasserpark besteht aus:
  - Schwimmbad 25 m x 10,40 m (Tiefe 1,30 m - 1,80 m). Das Schwimmbecken ist ausschließlich für das Schwimmen reserviert;
  - Sprungbecken 14 m x 10 m (Tiefe 3,70 m) mit 2 Sprungbrettern von 1 m Höhe und einer Kletterwand über dem Wasser. Die Kletterwand darf jeweils nur von einer Person genutzt werden und ist unter einer Körpergröße von 120 cm verboten. Der Fallbereich muss sofort freigemacht werden.
  - Das Eintauchen mit gestreckten Beinen oder mit Kopfsprüngen ist verboten, es wird jedoch empfohlen mit angewinkelten Beinen zu springen.
  - „Fun-Pool“ für Freizeitaktivitäten. Fläche 460 m<sup>2</sup> (Tiefe 1,10 m – 1,20 m) mit Strömungsring, Hydromassagesessel und Sitzbänke, Hängernetz, Sprühregen und Nackenbrausen;
  - Wasserrutsche mit leichtem Schwierigkeitsgrad. Die Nutzung ist für Personen unter 110 cm Körpergröße untersagt. Kinder in Begleitung eines Erwachsenen müssen vorne gehalten werden. Tiefe des Zielbeckens 20-40 cm. Es ist zwingend erforderlich, dass eine Person nach der anderen in Rückenlage mit den Füßen nach vorne hinunterrutscht und sich sofort aus dem Ankunftsreich entfernt.
  - Spraypark mit Spielen und Wasserspritzern. Der Zugang ist Kindern bis 10 (zehn) Jahren vorbehalten;
  - Babybecken mit Wasserburg und Rutsche. Der Zugang zum Pool ist Kindern bis zum 10 Jahren vorbehalten; Für die Kleinen ist das Tragen einer Windel/Eindämmungskleidung Pflicht.
2. Die Nutzung des Spielplatzes im Garten muss von einer erwachsenen Begleitperson beaufsichtigt werden, und ist für Kinder über 10 (zehn) Jahren untersagt.

## Art.6 – Zugangsbeschränkung der Anlage

1. Personen mit Wunden, Hautverletzungen, Verbänden, Pflastern oder Binden ist der Zutritt zu den Becken nicht gestattet. Zum Schutz ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer Besucher werden Personen, die an Krankheiten leiden, und ein Risiko bei der Nutzung des Schwimmbads darstellen, gebeten, den diensthabenden Bademeister, vor dem Betreten des Wassers über ihre Krankheit zu informieren.
2. Amsa srl übt, auch durch sein Personal, keine Tätigkeit der effektiven Aufsicht und Beaufsichtigung von Minderjährigen innerhalb der Schwimmanlage aus und ist nicht verantwortlich für Verletzungen oder Schäden, die sie sich selbst oder anderen zufügen, auch nicht in Abwesenheit eines verantwortlichen Erwachsenen.
  - Um das Recht aller Nutzer auf persönliche Sicherheit und einen ruhigen Aufenthalt in der Anlage zu gewährleisten, ist Amsa srl berechtigt, über das Servicepersonal diejenigen aus der Einrichtung zu verweisen, die durch ihr Verhalten die öffentliche Ordnung, die guten Sitten stören oder durch Lärm, gefährliche Spiele oder andere Äußerungen die Sicherheit der anderen Nutzer gefährden oder den ordnungsgemäßen Betrieb der Dienste behindern.

## Art.7 – Verbote

Im Bereich der Schwimmhalle, einschließlich der Grünflächen, der Terrasse, der Umkleideräume, des Sekretariats und aller anderen abgegrenzten Bereiche, die dem Besitz einer öffentlichen Eintrittskarte unterliegen, ist es verboten:

- Hunde oder andere Tiere einzuführen, mit Ausnahme von Führhunden für Blinde;
- Rauchen (auch von elektronischen Zigaretten) in allen Umgebungen und in den entsprechenden Außenbereichen, einschließlich der Rasenflächen und Wasserpark, mit Ausnahme der Bar-Terrasse mit Tischen;
- sich überall in der Einrichtung mit Glasflaschen, Gläsern oder Glasgegenständen zu bewegen, mit Ausnahme der Bar-Terrasse;
- Das Essen und/oder Trinken in den Umkleidekabinen, in

den Toiletten, in den Duschen und am Beckenrand;

- Verwendung der Rutsche in Rückenlage (vorwärts oder rückwärts), in Bauchlage (vorwärts oder rückwärts), rückwärts sitzend, kniend oder stehend;
- betreten mit Schuhen des Duschbereichs, der Umkleidekabinen und aller Bereiche, die von barfußgehend Badegästen genutzt werden;
- vom Rande des Beckens ins Wasser springen;
- mitnehmen von Fotoapparaten und Tonwiedergabe-geräten (außer für den rein persönlichen Gebrauch);
- mitnehmen von elektrischen Geräten (Haartrockner);
- Überspringen der obligatorischen Zugänge zum Becken-rand;
- jegliche Unterwasserschwimmausrüstung, einschließlich Unterwasserkameras, einzuführen und zu verwenden;
- im Becken, am Beckenrand und auf den Grünflächen Störung zu verursachen sowie auch Ball zu spielen;
- zu schreien, sich gegenseitig zu jagen, zu schubsen und Badegäste zu belästigen oder anderweitig gefährliche Situa-tionen für sich selbst oder andere Benutzer zu schaffen;
- ohne Badeanzug in den Umkleideräumen oder Duschen zu gehen, zu stehen oder zu duschen;
- Gegenstände in den Pool mitführen, die andere Benutzer stören oder belästigen; Inhaber einer befristeten Bewilligung für die Nutzung der Wasserflächen dürfen auch Geräte, Mate-rialien und Gegenstände verwenden, die für die Durchführung organisierter Aktivitäten im Schwimmbad erforderlich sind, so-fern diese al notwendig erachtet, und der Beachtung der Nut-zungsbedingungen der Schwimmanlage entsprechen;
- urinieren, defäkieren, spucken oder Verletzungen im Becken reinigen;
- Flüssigkeiten jeglicher Art in das Wasser der Becken zu le-eren;
- betreten des Schwimmabades mit anderer Kleidung als die Badekleidung, und aus hygienischen Gründen auf keinen Fall mit Unterwäsche;
- klettern an vertikalen und horizontalen Stangen oder Gerüsten, mit Ausnahme der Spiele für Kinder und speziell dafür vorgesehenen Vorrichtungen;
- technische Geräte und/oder andere mit dem Baden unver-reinbare Materialien auf die Beckenumrandung stellen;
- Gegenstände jeglicher Art in die Becken zu werfen;
- die Rettungsschwimmer aus irgendeinem Grund von ihrem Aufsichtsdienst und das Personal im Allgemeinen von ihren Pflichten ablenken.

Die Nichteinhaltung der in diesem Artikel genannten Verbote wer-den gemäß Artikel 13 gebüszt.

#### **Art. 8 – Regeln für die Nutzung der Anlage**

1. Aus hygienischen Gründen ist es zwingend erforderlich, vor dem Betreten des Poolbereichs die vorgeschriebenen Durch-gänge zu passieren und diese nur mit sauberen Gummisanda- len oder Hausschuhe zu betreten.
2. Besonders unerfahrene Schwimmer müssen sich in Bereichen aufhalten, in denen es möglich ist, ihre Füße auf dem Boden des Beckenbodens abzustützen und gleichzeitig den Kopf über der Wasseroberfläche zu halten.
3. Es ist obligatorisch, vor dem Zugang zu den Wasserbecken zu duschen.
4. Bildung- und Freizeitsport, oder allgemein organisierte Erholun-gs-Aktivitäten, liegen in der Verantwortung von Amsa srl oder werden entsprechend delegiert und genehmigt.
5. Die für Sportler reservierten oder vorübergehend genutzten Bahnen sind durch besondere Schilder gekennzeichnet und dürfen nicht von anderen Benutzern genutzt werden.
6. Für die Lagerung von Abfällen jeglicher Art ist es zwingend erforderlich, geeignete Behälter zu verwenden und den Müll richtig zu entsorgen.

#### **Art.9 – Besucherbeschränkungen**

1. Amsa srl behält sich das Recht vor, den Zutritt von Besuchern in folgenden Fällen vorübergehend zu sperren:

- Überfüllung der Anlage, die eine Gefahr für die Sicherheit der Benutzer darstellen könnte;
  - gefährliche Wettersituationen oder ungünstige klimatische Bedingungen;
  - Notfallsituationen, die eine potenzielle Gefahr für die Si-cherheit von Benutzern und des Personals darstellen könnten;
  - Notwendigkeit und Dringlichkeit der Durchführung von Arbeiten zur Wiederherstellung der Funktionstüchtigkeit und Sicherheit der ganzen Anlage.
2. Amsa srl behält sich das Recht vor, die Nutzung der Anlage auf unbestimmte Zeit zu verbieten oder teilweise einzuschränken, um:
    - In Bereichen, die für spezielle Aktivitäten vorgesehen sind, und die regelmäßig durch Amsa srl genehmigte Aktivi-täten für Schwimmkurse von Sportlern und Studenten reser-viert sind, und somit zugelassene Wasserbereiche zu besetzen, dürfen sich Badegäste nicht aufhalten oder diese benutzen; Teilnehmer an genehmigten, sportlichen Aktivitäten, dürfen die Bereiche der freien Schwimmer nicht benutzen
    - Bereiche, in denen dringende Wartungsarbeiten erforder-lich sind.
  3. Amsa srl behält sich das Recht vor, aus der Anlage zu verweisen, oder den Zugang zur Anlage auf unbestimmte Zeit zu verweigern:
    - Besucher, die für Überschreitungen und/oder wiederholte Ver-stöße gegen diese Regelung verantwortlich sind;
    - Besucher, die Veränderungen ihres psychophysischen Zustands (Trunkenheit, Veränderungen aufgrund von Drogen usw.) oder ei-nen offensichtlich prekären Gesundheitszustand aufweisen, der die eigene Sicherheit gefährdet.

#### **Art.10 – Schadensersatz**

Alle Bereiche des Wasserparks sowie alle vorhandenen Geräte und Materialien müssen mit Sorgfalt benutzt werden. Jede Beschädig-ung der Einrichtungen, sowie der dazugehörigen Flächen wird den Verursachern in Rechnung gestellt, mit der unverzüglichen Aufforderung, die für die Wiederherstellung entstandenen Kosten aufzukommen.

#### **Art.11 – Verwaltung von Wasserflächen**

Amsa srl gewährleistet, durch die Beauftragung von Drittpersonen für den Wasserüberwachungsdienst, die Anwesenheit einer nicht geringen Anzahl von Mitarbeitern, die eine reguläre Schwimm-rettungslizenz besitzen (ausgestellt von der FIN oder einer gleich-wertigen Gesellschaft) und während der Öffnungszeiten der Schwimmanlage der geltenden Gesetzgebung entspricht.

Amsa srl sorgt dafür, dass ihre Angestellten und Beauftragten, die in dieser Vereinbarung festgelegten Verhaltensregeln gewis-senschaft einhalten.

#### **Art.12 – Verantwortung**

Die Nutzung der Badeanlagen, Räumlichkeiten und Nebenflächen sowie Einrichtung und Ausrüstung erfolgt auf eigenes Risiko der Nutzer, unter Ausschluss jeglicher Verantwortung von Amsa srl und ihrer Mitarbeiter für die Badeaufsicht, die Umkleideräume und die Reinigung.

#### **Art.13 – Sanktionen**

Die Fa. Amsa srl, die Rettungsschwimmer und das Personal, die mit der Durchführung des Dienstes in der Badeanstalt beauftragt sind, verpflichtet sich die Einhaltung dieser Vorschriften zu gewährleis-ten. Wer sich nicht an die Bestimmungen dieser Verordnung hält, wird mündlich verwarnt und bei wiederholter Nichteinhaltung aus der Anlage verwiesen. Der Zu widerhandelnde ist verpflichtet, auf Verlangen des Aufsichtspersonals des Schwimmbads seine Personalien für die Zwecke eines eventuellen Zivil- oder Strafver-fahrens anzugeben.

#### **Videouberwachung**

Informationen gemäß Art. 13 des Gesetzesdekrets 196/2003 (Gesetz zum Schutz personenbezogener Daten). Gemäß und im Sinne von Art. 13 des Gesetzesdekrets 196/2003 informieren wir Sie darüber, dass die Eingangs-bereiche zu den Schwimmarea, der Rasen und die Schwimmbäder selbst Bereiche sind, die Videoüberwacht werden. Die Aufzeichnung erfolgt zum Schutz der Vermögenswerte von Amsa srl und seiner Benutzer nur im Falle einer Alarmauslösung. Die Registrierung ist auf 48 Stunden nach der Regi-strierung begrenzt. Datenschutzverantwortlicher Amsa srl.

#### **KONTAKTADRESSE**



Viale delle Magnolie, 9  
Tel. +39.0464516830  
info@amsaarco.it

Der durch Beschluss des Verwaltungsrats der AMSA srl am 11. Juli 2023 genehmigte und für sofort vollziehbar erklärte Text hebt alle früheren ähnlichen Maßnahmen vollständig auf und ersetzt sie.



Via dei Legionari Cecoslovacchi, 14  
Tel. +39.0464517000